

MESSE DELLA SETTIMANA

Domenica 8 giugno - Solennità di Pentecoste (Festa Sant'Antonio)

08:00 - Defunti Francesco Colonnello, Filomena Gagliardi e loro defunti (famiglia)

10:00 - In onore di Sant'Antonio

11:15 - Deceased Angela Longo Mastrangelo (Anna and family)

17:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Def. Julian Casola e famiglie Cinelli, Tanelli e Cordone (fam.)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunti della famiglia Marra e Antonio Buonopane (Giulia)

C.S. Famiglia: Defunto Luigi Sirignano (mamma e papà)

Lunedì 9 giugno - Beata Vergine Maria, Madre della Chiesa

08:00 - Def. Anita Mastroberardino e Giuseppe Iannidinardo (figlie)

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Martedì 10 giugno - Feria

08:00 - Defunta Rosanna Panici (marito)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia:

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Mercoledì 11 giugno - San Barnaba (apostolo)

08:00 - Defunto Franco Rivera e famiglia (moglie Anna)

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Giovedì 12 giugno - Feria

08:00 - Defunti Antonio e Annunziata Castelli (figlia Pia)

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria (20:00 - *Adorazione*)

Venerdì 13 giugno - Sant'Antonio di Padova (sacerdote e dottore)

08:00 - Defunti Giuseppe, Carlo e Nick Palumbo (Roxanne)

18:30 - Santa Misa en Español (18:00 - *Adoración*)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Sabato 14 giugno - Feria

08:00 - In onore alla Madonna

17:00 - Santa Messa Comunitaria

18:30 - Santa Misa en Español

Centro Santa Famiglia:

08:30 - Defunti delle famiglie Giannetti e Tebano (famiglia)

Domenica 15 giugno - Santissima Trinità (Solennità)

08:00 - Defunto Vincenzo Coppola (moglie e figli)

10:00 - Defunto Franco Pizzini (mamma)

11:15 - Deceased of the Carozza and Rossi families (family)

17:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti Antonio e Franco Pallotta (mamma)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunto Mario Rigolli (famiglia)

C.S. Famiglia: Defunti delle famiglie Imbrogno, Fiasche e Riti (Maria e Vittorio)

AVISOS EN ESPAÑOL

DOMINGO DE PENTECOSTES. JUNIO 8 DE 2025

SOLEMNIDAD DE PENTECOSTES (Jn 20, 18-23): Al final de los cincuenta días de Pascua, se celebra la solemnidad de Pentecostés. Antes de ascender al cielo, Jesús prometió a sus apóstoles no dejarlos huérfanos y enviarles el Consolador. Esta promesa se cumplió el día de Pentecostés, cuando el Espíritu Santo descendió sobre la Iglesia naciente. Por eso Pentecostés es la fiesta de la fundación de la Iglesia. La escena del descenso del Espíritu Santo en Pentecostés se describe en el segundo capítulo de los Hechos de los Apóstoles. Uno de los detalles profundamente llamativos es el siguiente: antes, los Apóstoles tenían miedo y no se atrevían a predicar abiertamente a las multitudes; pero, habiendo recibido el don del Espíritu Santo, hablaron libre y valientemente a todos los que encontraron. (lachiesa.it)

FORMACION CONTINUA: ¿Qué sucedió el día de Pentecostés?

En Pentecostés, cincuenta días después de su Resurrección, Jesucristo glorificado infunde su Espíritu en abundancia y lo manifiesta como Persona divina, de modo que la Trinidad Santa queda plenamente revelada. La misión de Cristo y del Espíritu se convierte en la misión de la Iglesia, enviada para anunciar y difundir el misterio de la comunión trinitaria.

¿Cuáles son los apelativos del Espíritu Santo? «Espíritu Santo» es el nombre propio de la tercera Persona de la Santísima Trinidad. Jesús lo llama también Espíritu Paráclito (Consolador, Abogado) y Espíritu de Verdad. El Nuevo Testamento lo llama Espíritu de Cristo, del Señor, de Dios, Espíritu de la gloria y de la promesa. (CCIC 144 y 138)

ESTE SÁBADO, 7 DE JUNIO, EN LA MISA DE 6:30PM, celebramos ya la **solemnidad de Pentecostés**, pero también es la fiesta de san Antonio, entonces habrá algunos cambios en la liturgia. Participemos todos junto con toda la parroquia.

ADORACION AL SANTISIMO: Todos los viernes, a las 6pm, antes de la Misa de 6:30pm. Los esperamos. Bendito y adorado sea el Señor...

CELEBRACIONES EUCARISTICAS Y CONFESIONES: Santa Misa todos los viernes y sábados a las 6:30pm. Confesiones todos los viernes y sábados a las 6:15pm.

BAUTISMOS y otros SACRAMENTOS: Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

HORARIO DE LA OFICINA: lunes a viernes de las 9:00am a 12:00pm con servicio telefónico de 1:00pm a 4:00pm.

INTENCIONES DE MISA: Las intenciones para las Misas se pueden dar en la sacristía, unos 15 minutos antes de la Santa Misa. Sugérimos una donación voluntaria.

TIEMPO DE VERANO: Aprovechemos lo mejor posible este tiempo que el Señor nos regala. No olvidemos lo más importante, la Santa Misa. Animémonos unos a otros e invitemos más personas a nuestra Misa (Dominical) de todos los sábados a las 6:30pm.

RESPONSABLES:

Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila

Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome

Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

“Reciban el Espíritu Santo; a quienes les perdonen los pecados, les quedan perdonados...” (Jn 20, 22-23)

ANNUNCI



OGGI, SOLENNITÀ DELLA PENTECOSTE!

Invochiamo oggi, e ogni giorno della nostra vita, il dono dello Spirito Santo, “*la promessa di Dio Padre*”, sulla Chiesa e su ciascuno di noi.

FESTA di SANT'ANTONIO: sabato, 7 giugno, con S. Messa solenne (6:30pm) seguita dalla processione. Predicatore: P. Pietro Paolo Giannuso. Alla fine, vendita di panini/pizza e bibite, presso l'Ufficio. Domenica, 8 giugno, S. Messa in Chiesa (10am). *Non c'è parte sociale*



SECONDA COLLETTA per la Festa di S. Antonio: 7 e 8 giugno.

PREGHIERA a S. ANTONIO per ottenere una grazia speciale:



“Ammirabile sant'Antonio, glorioso per fama di miracoli e per predilezione di Gesù, venuto in sembianze di bambino a riposare tra le tue braccia, ottienimi dalla sua bontà la grazia che desidero ardentemente nell'interno del mio cuore. Tu, così pietoso verso i miseri peccatori, non badare ai miei demeriti, ma alla gloria di Dio, che sarà ancora una volta esaltata da te, e alla mia salvezza eterna, non disgiunta dalla richiesta che ora sollecito vivamente (*si dica la grazia che si ha nel cuore*). Della mia gratitudine, ti sia pegno la mia carità verso i bisognosi con i quali, per grazia di Gesù redentore e per la tua intercessione, mi sia dato entrare nel regno dei cieli. Amen” (3 Gloria).

S. MESSE PERPETUE: disponibili a Pompei e al C.S.Famiglia.

GRAZIE per la DONAZIONE di 5,000\$ alla Chiesa dalla Festa di Santa Rita. Grazie ai benefattori! Incasso totale circa 15,000\$.

PER PORTARE la S. COMUNIONE ai propri familiari ogni domenica, è necessario: il permesso di un sacerdote, una breve istruzione, una teca, partecipare fedelmente alla S. Messa domenicale e essersi confessati.



CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI e UFFICIO S. RITA presso la Chiesa di Pompei: aperto tutti i venerdì (10am-12pm).

ALLA S.COMUNIONE il ministro dice: “*Il Corpo di Cristo*”. Voi dite: “*Amen!*” Non dite: *Grazie!*, ma *Amen!* che significa “*Così è!*” “*Io credo!*”. E subito mettete l'ostia in bocca, davanti al ministro.

PREGHIERA alla MADONNA da RECITARE IN TEMPI DIFFICILI



Sotto la Tua protezione cerchiamo rifugio, Santa Madre di Dio. Non disprezzare le suppliche di noi che siamo nella prova, e liberaci da ogni pericolo, o Vergine gloriosa e benedetta.

Recitiamo anche la Preghiera a S. Michele Arcangelo/Angelo Custode

PREGHIAMO il S. ROSARIO PER LA PACE soprattutto per Ucraina/Russia e Israele/Palestina, consacrando al Cuore Immacolato di Maria. Consacriamo anche noi stessi e le nostre famiglie al suo Cuore Immacolato.



ANNOUNCEMENTS



TODAY, SOLEMNITY of PENTECOST! Today and every day, we invoke in our lives, the gift of the Holy Spirit, “*the promise of God the Father*”, over the Church and over each one of us.

SAINT ANTHONY’S FEAST: Saturday, 7 June, H. Solemn Mass (6:30pm) followed by the procession. Preacher: Fr. Pietro Paolo Giannuso. Afterwards, panini/pizza & drinks will be sold, near the office. Sunday, 8 June, H. Mass in Church (10am). *No social activities.*



SECOND COLLECTION for Feast of St. Anthony: 7 & 8 June.

PRAYER to ST. ANTHONY to obtain of a special grace:



“Admirable Anthony, so glorious for your miracles and for the favor that Jesus showed on you by coming in the guise of the Divine Child to rest in your arms, obtain from His goodness the grace I long for within my heart. You, so compassionate toward poor sinners, pay no attention to my defects, but to the glory of God which will once again be exalted by you and to my eternal salvation, not separated from the request I am now earnestly making. (*Say the grace that lies in your heart*) Let my love and charity towards the poor be a token of my gratitude. May I be given the grace to enter heaven with them through your intercession by the grace of Jesus the Redeemer. Amen” (3 Glory Be)

PERPETUAL MASSES: available at Pompei & C. S. Famiglia.

THANKS for the DONATION of 5,000\$ to the Church from St. Rita’s feast. Thanks to our benefactors! Collected almost 15,000\$.

TO BRING COMMUNION to a family member, you will need permission from the pastor, a brief instruction, a pix, participate faithfully to Sunday Mass & go to confession, if necessary.



CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI & ST RITA’s Office at Pompei Church: open Fridays (10:00am-12:00pm).

RECEIVING H. COMMUNION the minister says: “*The Body of Christ*”. We respond: “*Amen!*” NOT: *thank you!* but *Amen!* which means “So be it!” “I believe!”. We then immediately consume the host in front of the minister.

PRAYER to our HOLY MOTHER in DIFFICULT TIMES



“*We fly to thy patronage, O holy Mother of God; Despise not our petitions in our necessities, but deliver us always from all danger. O glorious and blessed Virgin.*” We recite the prayer to St. Michael the Archangel/Guardian Angel

PRAY THE H. ROSARY FOR PEACE especially for Ukraine/Russia & Israel/Palestine, consecrating them to the Immaculate Heart of Mary. Let’s also consecrate ourselves & our families to her Immaculate Heart.

